



# Protest der Sudetendeutschen gegen die Sprachverordnung.

Prag, 1. März. Die am gestrigen Sonntag stattgehabene Kundgebung gegen die Sprachverordnungen der tschechischen Regierung sind, soweit die bisherige Berichterstattung vorliegen, bei sehr großer Beteiligung ruhig verlaufen. In den meisten Versammlungen wurde eine von Senator Dr. Braunar entworfene Entschließung einstimmig angenommen, in der scharfer Protest gegen die Sprachverordnungen erhoben wird. Die Entschließung stellt fest, daß die Sprachverordnungen einen Bruch des Rechts und der Versöhnung darstellen. Es heißt dann weiter: Wir weisen aus, die Verordnung als gültig anzuerkennen. Einzig in dem Willen, das uns angelegene Recht zu befestigen fordern wir die Volksvertreter zu rücksichtslosem Kampf in scharfer Form an und gelassen ihnen dabei vollen Erfolg.

In Reichenberg konnte die Halle des Rathauses die Menge nicht fassen, so daß eine zweite Versammlung stattfinden mußte. Der Vorsitzende der Deutschen Nationalpartei, Dr. Braunar, gestellte in scharfen Worten das tschechische Regierungsverhalten. Er wurde während seiner Rede fortgesetzt von Regierungsverteiler unterbrochen. Die Versammlung in Prag konnte an wurde nach der Rede des Vorsitzenden der tschechischen Nationalen Abgeordneten Siedel von Regierungsverteiler aufgelöst. Siedel hatte dem Ministerpräsidenten vorgeworfen, in der Sprachenfrage sein Wort gebrochen zu haben.

## Zusammenstöße in Teplitz.

Prag, 1. März. Die Protestkundgebung der Sudetendeutschen in Teplitz gestaltete sich zu einem nachteiligen Bekanntnis für die tschechische Mittelbehörde. Das Vorwissen davon Mitteilung machte, daß die tschechischen Behörden den geplanten Umzug und das Singen der Lieder „Die Macht am Rhein“ und „Deutschland, Deutschland über alles“ verboten hätten, begann die Menge die Lieder sofort zu singen und eilte auf die Straße, wo Zusammenstöße mit Einwohnern mehr getrieben hätten, auf die Verhandlung der Versammlung warteten. Es bildete sich ein großer Zug, der zum Marktplatz marschierte, wo der tschechische Abgeordnete Malina ein Ansprache hielt. Noch bevor er seine Rede beenden konnte, erfolgte eine starke Gendarmeneinleitung. Die militärische Macht trat auf die Menge ein und die tschechische Polizei räumte. Erstliche Versammlungen waren nicht zu vergleichen. Die Räumung des Marktplatzes dauerte infolge des Widerstandes der Menge eine halbe Stunde. Im Augenblick befindet sich Teplitz Ruhe.

## Die Tschechoslowakei für Kaiserweiterung.

London, 1. März. Dr. Beneš hat sich in einer Unterredung mit einem Vertreter des „Daily News“ für die Ansprüche Tschechiens auf die Provinzen der Ost-Ukraine erklärt. Er sagte, die Welt könne nicht für immer durch zehn Nationen regiert werden. Er habe die Überzeugung, daß es im Interesse der ganzen Welt liege, den Völkern der Ost-Ukraine zu erlauben, damit er Vertreter möglichst vieler Völker in sich schließen könne.

## Unangenehmes für Italien!

Paris, 1. März. Nach einer Meldung aus New York bezieht wenig Aussicht, daß das amerikanisch-italienische Schiedsgericht kommen und während der gegenwärtigen Session des Kongresses der Genäa-Kommission wieder zugehen wird. Die Opposition ist sowohl unter den Demokraten wie unter den Republikanern des Senats zu finden.

# Quertreibereien der Linken gegen Sündenburg hebe gegen das alte Offizierskorps.

Im Haushaltsausschuß des Reichstages wurde am Sonnabend über den Dispositionsfonds des Reichspräsidenten beraten. Ministerdirektor Vogler gab Auskunft über die Verwertung dieses Fonds. Die Maßnahmen würden in der üblichen Weise befragt und geprüft. Dieser Fonds werde nicht benutzt, um in irgendwelcher Form politischen oder pseudopolitischen Verbänden Dotationen zuzuwenden. Der Redner führte eine Reihe dieser Zusagen an, die gegen Sündenburg, nämlich auf die Summen für Einweihung des Deutschen Museums zu Scharnweber, Stiftung für Frauenvereine, für das rote Kreuz, für den Verband der Erzähler usw., für wissenschaftliche und Kunstzwecke.

Die Kommunisten und Sozialdemokraten wollten sich mit diesen Angaben nicht begnügen. Auch als Ministerdirektor Vogler erklärte, daß der Fonds nicht für die Beschaffung aller Posten im einzelnen prüfen müsse und aus allgemeinen und staatsrechtlichen Gründen im Ausschuß eine genauere Darlegung nicht erfolgen könne, ließen sich Sozialisten und Kommunisten nicht überzeugen. Der Abgeordnete Neubauer beantragte Erledigung des Fonds, der Sozialdemokrat Vogler verlangte völlige Aufklärung, sonst würden seine Freunde den Staatspräsidenten gleichfalls ablehnen.

Auf diese Drohungen hin nahm der Reichsfinanzminister das Wort. Er erklärte u. a.: „Wir können nicht dem zustimmen, daß irgendein Bund vorliege, von dem bis herin die Welt nichts weiß.“ Diese Erklärung würde bedeuten, eine Besondere Kammerkontrolle des Fonds des Reichspräsidenten einzuführen, denn die Kontrolle wird ja durch den Rechnungshof ganz genau geübt.

Nach meiner Auffassung entspricht es nicht der Würde des Deutschen Reiches, wenn dieser Dispositionsfonds, der nicht über das übliche Maß hinausgeht, in gewisser Weise beantragt und dabei von der bisherigen Gesetzmäßigkeit abgewandt wird.“ (Zusammenfassung.)

In der weiteren Beratung kam Staatssekretär Popitz auf die Ursachen in Betracht. Die Vorlage der Ringer ist sicherlich außerordentlich groß. Aber kleinliche und schandvolle Maßnahmen der Steuerbehörden sind kaum der Grund der bisherigen Ereignisse, denn Verfall geht zum Abgehörten. Besondere Steuern, die man nicht zahlen darf, haben, auch zum Vordringen. Veränderungen sind zur Ordnung der Steuerordnung nicht ganz zu entnehmen. Im übrigen ist aber durch das Vorgehen der Ringer in Betracht der Staatsautorität außerordentlich gefährdet.

Angenommen würde eine Entschließung des Abg. Thoma (Dn.), worin der Antrag ausgesprochen wird, daß die Reichsregierung durch die Übernahme der Verantwortung für fallarrärgeschäft für auf langfristigen Beschäftigt bezogene Rückstellungen- und Rückbildungsmittel in Höhe von 50 Proz. des Ausfalls beim letzten Bezahler bis zur Gesamtsumme von 10 Millionen Reichsmark den Betrag und Betrag dieser Summe erleichtere, wie es auf Grund

# Politische Rundschau

Heute nachmittag finden Verhandlungen der Parteiführer der Regierungsparteien mit dem Reichspräsidenten statt. Zur Vertretung stehen die gegenwärtig aktiven inpolitischen Fragen. Innenpolitische Angelegenheiten sollen dagegen nicht erörtert werden.

Der deutsche Vorkämpfer in Rom, Freiherr v. Neurath, ist gestern abend in Berlin eingetroffen.

Die deutsch-französischen Verhandlungen über die Verlängerung des Handelsvertrages schreiten nur langsam vorwärts, es läßt sich kaum voraussehen, wie die bestehenden Gegensätze bis zum 18. Mai, der Ablauffrist des bestehenden Handelsvertragsprovisoriums, überwinden werden können.

Das Zentralvolkskomitee der Sozialisten hat das Bauprogramm für neun Unterwerke fertig. Die Schiffe sollen im Schwarzen und im Baltischen Meer verteilt werden.

## Strafantrag im Bartels-Prozess.

Berlin, 1. März. Im Holmann-Bartels-Prozess stellte heute der Staatsanwalt folgenden Strafantrag: Der Angeklagte Bartels ist wegen Verletzung zu 1 Jahr 5 Mon. Gefängnis, wegen einfacher Urkundenfälschung zu 3 Wochen Gefängnis zu verurteilen. Die Unterförschenschaft wird erachtet. Das Recht zur Festlegung öffentlicher Leiter wird auf die Dauer von 5 Jahren aberkannt. Der Betrag von 24000 Mark, den Bartels als Verletzung erhielt, soll der Staatskasse zufallen.

## Durch Kommunisten gesprenzte Versammlung

Hamburg, 27. Februar. Während der Reichstagsabgeordnete Behr in einer Versammlung der Deutschen Sozialpartei vor einer großen Versammlung über die politische Lage sprach, wurde er fortgesetzt von Kommunisten gestört, die es schließlich erreichten, daß die Versammlung vorzeitig abgebrochen werden mußte, um weitere Erfolge zu vermeiden.

## Beilegung des lettlandisch-russischen Konfliktes.

Paris, 1. März. Nach einer Meldung aus Moskau hat der lettlandische Gesandte wegen der Einmischung der beiden Sozialpartei die Weigerung seiner Regierung zum Ausdruck gebracht und die Beilegung abgelehnt, daß die lettlandische Regierung sich bemühen werde, energische Maßnahmen gegen russische Emigranten und Verbände zu ergreifen, die das ihnen in Lettland gewährte Gerechtigkeit nach Maß der russischen Bürger missbrauchen.

## Neue Finanzdebatte in der Kammer.

Paris, 1. März. Der Senat hat gestern die gesamte Finanzvorlage angenommen. Die Finanzkommission der Kammer wird morgen mit der Prüfung der Vorlage befangen. Die öffentliche Kammerausprache wird wahrscheinlich am Dienstag eröffnet. Sie soll noch vor der Abreise des Reichspräsidenten zu Ende geführt werden. Die Kammer hat gestern abend die Vorlage der provisorischen Märzabstimmung in der vom Senat vorgezeichneten Form angenommen.

## Veratung des allgemeinen Pensionsfonds.

über den Abg. Rohmann (Soz.) Bericht erstattete. Redner führte aus: Die Pensionslast belaufe sich auf 1 555 485 000 Mark für 1926; gegenüber dem Vorjahr sei eine Steigerung von 198,4 Millionen eingetreten. Sieraus trete eine Pensionslast von rund 400 Millionen bei der Pensionen aus 200 Millionen bei der Post, so daß die Gesamtsumme 1 555 000 000 Mark betrage. Die Offiziersversorgung beantrage 231 Millionen Mark. Sie sei, wie der „objektive“ Berichterstatter ausführte, eine große, auch politisch schwer tragbare Last. Die Kürzungen der Pensionen für die Offiziere sei ganz ausgeschlossen. Heute sei der Pensionsstand zu einer Groveränderung aller Vordereinander, Zuschüssen und antirepublikanischen Gehaltsänderer und damit geradezu zu einer Gefahr für die Republik geworden (!). Die Sozialdemokratische Partei behalte sich vor, die Frage des Vertrags der Pensionen und ihre Lösung durch ein Pensionsgesetz einer erneuten Prüfung zu unterziehen.

Abg. Brüninghaus (Dsp.) erklärte, man dürfe nicht daran vorbeigehen, daß in der Pensionszahlung gewisse Härten vorhanden seien und es sei Aufgabe des Reichstags, diese Härten nach Möglichkeit auszugleichen.

Abg. Fried (Voll.) verlangte von der Regierung die Vorlage einer Denkschrift über die Pensionen. Die Tropenzulage sei mit dem Kriegszulagen nicht zu verwechseln und wöherwobenes Recht, das durch die Abbaueverordnung nicht beseitigt werden könne.

Abg. Laberenz (Dn.) schloß sich den Ausführungen des Berichterstatters bezüglich der Tropenzulage an. Besonders sei die Tropenzulage etwas ganz anderes, als beispielsweise die Kampfzulage oder die Berufsmittelzulage. Außerdem erfordere ihre Aufwertung ja auch nur ganz geringe Mittel. Die vom Berichterstatter Abg. Rohmann (Soz.) genannten hohen Zahlen des Pensionsfonds erklärten sich eben als die unglückliche Folge des verlorenen Krieges.

Es erntann sich dann nach eine längere Debatte über den Titel, der die Grenzungen für Inhaber militärischer Orden und Grenzungen betrifft. Dieser Titel enthält eine Ausgabe von 700 000 Mark für diese Zwecke. Die Regierung hat Ausflüsse stellte sich auf den Standpunkt, daß die Orden inoffiziell seien, die Grenzungen verteilt waren und daß deshalb an den Grenzungen nicht gerüttelt werden dürfe. Von der Regierung wurde ausdrücklich betont, daß aus diesem Fonds nur solche Personen Grenzungen, und zwar verhältnismäßig sehr geringfügige, erhalten, die diese Zulagen schon bisher erhalten hätten, so daß nur Grenzungen gar nicht in Betracht kämen.

Damit war der Etat des Reichsfinanzministeriums sowie der Etat des allgemeinen Pensionsfonds erledigt und der Ausschuß vertrat sich auf Montag, wo er mit der Staatsberatung des Reichsfinanzministeriums des Innern beginnen wird.

# Ein Kabinett Werrescu? Neuwahlen in Rumänien im Mai.

Paris, 27. Febr. „Information“ gibt eine Blättermeldung aus Bukarest wieder, die zufolge es sich sehr wahrscheinlich angehehen werde, daß General Werrescu an Stelle des zurückgetretenen Bratianu die Ministerpräsidenten übernehmen werde. General Werrescu sei ein Freund des Prinzen Carol, und die Übernahme der Regierung durch ihn werde zeitlich mit der Rückkehr des Prinzen nach Bukarest und der Zurücknahme seines Bezichts auf die Nachfolge auf den Thron zusammenfallen. Die Abendblätter berichten übrigens, daß Bratianu sein Amt als Ministerpräsident am 7. März verlassen werde und daß bereits für den Monat Mai Neuwahlen in Rumänien zu Beginn dieser Woche nach London.

## Aus Stadt und Umgebung

### Kommunistenüberfälle auf Angehörige nationaler Verbände.

Zu der von uns am Sonnabend berichteten Schlägerei zwischen Erwerbslosen ist ergänzend mitzuteilen, daß es sich um einen politischen Raubakt handelt. Ein Erwerbsloser, Mitglied des Bismarckbundes, wurde von einer Gruppe von roten Bismarckbunden tätlich angegriffen, weil er angeblich gegen „Wortakt“ agitiert hätte. Der Angegriffene, der sich allein befand, lag sich bei der Überzahl eine tödliche Verletzung zu. Wie es scheint, haben es die Wortfrontisten wieder einmal ganz besonders auf die Mitglieder der vaterländischen Verbände abgesehen. In der vorigen Woche wurde von ihnen ein Bismarckbunde in Stolzen überfallen und verlegt, ebenso in Neudorf ein Bismarckbunde. Am letzten Mittwoch wurden in Werksdorf von dem Eintramp zwei Bismarckbunde tätlich angegriffen, so daß die Polizei einschreiten mußte. In allen Fällen waren die kommunistischen Verbände natürlich in der Hebergsch. Es war höchste Zeit, daß der Mostfontierkämpfern Herkommend wurde, daß sie bei ihren Methoden doch schließlich einmal den kürzeren gehen werden.

### Das Schulgeld von den höheren Schulanstalten wird erhöht.

Das Preussische Staatsministerium hat sich durch die bedrückte Finanzlage von Staat und Gemeinden genötigt gesehen, das Schulgeld an den öffentlichen höheren Schulen vom 1. April ab zu erhöhen. In öffentlichen höheren Schulen werden künftig 200 Mm. jährlich erhoben, an öffentlichen höheren Schulen darf ein Schulgeld bis zu diesem Satz und für ausländische Schüler weiter der bisherige Zuschlag von 25 Prozent erhoben werden. Für zweite Klassen werden die bisherigen 25 Prozent, für dritte über 30 Prozent Zuschlag gewährt. Mehrere weitere Kinder sind schuldlosfrei. 20 Prozent des Schulgeldes gehen für Schulgebäude, Schulvermehrung, für Erziehungsbeihilfen und Hilfsvereine zur Verfügung.

### In der pädagogisch-psychologischen Arbeitsgemeinschaft

in „Derzog Christian“ wurde am letzten Abend unter Leitung des Vereinsvorsitzenden Herrmann der 2. und 3. Brief der Schillerischen Briefe über Die ästhetische Erziehung des Menschen besprochen. Die in diesen Briefen ausgesprochenen Gedanken lassen sich auf die Gegenwart übertragen. Der Kunst ist das große Ziel der Zeit, dem alle Kräfte fröhnen und alle Talente schuldigen sollen. Aber die Kunst ist eine Tochter der Freiheit, von der Notwendigkeit der Geister, nicht von der Notwendigkeit der Materie will sie ihre Vorrichtung empfangen. Auch um das politische Problem in der Erziehung zu lösen, muß man durch das ästhetische den Weg nehmen, weil es die Schönheit ist, durch welche man zur Freiheit wandert. Mit Schiller bekennen wir auch heute: „Ich möchte nicht in einem anderen Jahrhundert leben und für ein anderes gearbeitet haben.“

Überhaupt handelt die Natur für den Menschen. Aber das macht den Menschen, daß er bei dem nicht stille steht, was die Natur aus ihm machte. Das Werk der Natur schafft er in ein Werk seiner freien Wahl um und erhebt die physische Notwendigkeit zu einer moralischen. Auch den Staat gestaltet er als moralisches Wesen; denn das Werk der Natur besitzt keine Autonomie, was welcher die Freiheit sich zu benutzen brauchte, alles muß sich dem höchsten Gebot folgen, den die Vernunft in seiner Persönlichkeit aufstellt.

### Bestandene Reifeprüfung.

An der Studienanstalt in Halle bestanden heute morgen Hrl. Reuter, Schöber und Hrl. Zsanne. Nahe ihre Reifeprüfung wurde unter Beteiligung der mündlichen Prüfung.

### Geschäfts Jubiläum.

Die Firma Marie Müller, Inhaber Werker und Sasse, Gorthausstraße, kann mit dem Märzanfang das Jubiläum ihres fünfundsünfzigjährigen Bestehens feiern. Das Geschäft, das als Spezialität den Verkauf von Damenschuhen betreibt, erfreute sich bisher regen Auftrages, der ihm auch weiterhin geschieden sein möge.

### Selbstmord einer Geisteskranken.

Heute morgen 6.30 Uhr wurde die Mutter des Arbeiters Fritz Sch., die 49jährige Witwe Emma Sch., in ihrer Wohnung in der Waisenfelder Straße tot aufgefunden. Die Frau, die schon des öfteren Spuren von Geistesgekränktheit zeigte, hatte ihrem Leben durch Einatmen von Phosphor ein Ende bereitet. Durch den starken Geruch aufmerksam geworden, riefen die Hausbewohner einen Polizeibeamten herbei, der dann die Leiche der Frau fand.

### Schäufel im Stadtpark.

Gestern abend gegen 9.30 Uhr wurden im Stadtpark in der Nähe des Grundstücks Bollinger ein Schäufel und danach ein Schäufel gefunden. Eine auf Anruf von der Schulpolizei entsandte Streife konnte nichts Verdächtiges wahrnehmen. In der letzten Zeit des öfteren im Stadtpark abends Unruhstörer aufgetreten sind, empfiehlt es sich wohl, diesem Gebiet polizeilicherweise mehr Aufmerksamkeit zuzuwenden.

### Streifer der Polizei.

Am Sonnabend mittag gegen 1 Uhr sprang an der Ecke Wulfsstraße-Döbergraben ein Streifer von seinen in voller Fahrt befindlichen Schrauben. Eine den dort besonders schmalen Fußgängerweg. Der junge Mensch kam so Fall und machte mit dem Schmutz des Straßenpflasters viele Bekanntschaft. Zum Glück kam er noch ohne ernste Verletzungen davon, in Zukunft dürfte er aber vorsichtiger sein.

Die Einmischung im Verkehr. Einem hiesigem Geschäftsmanne und in den letzten Tagen wiederholt eine Einmischung zu Händen gekommen. Am Sonnabend hat er zwei dieser alten Geldstücke juristisch gesehen. Bekanntschaft haben die alten Einmischung nur einen Geldwert von 40 Pfennig. Also Vorsicht!





Für die uns aus Anlaß des Hinscheidens unserer Mutter erwiesenen Beileidsbezeugungen bitten wir zugleich im Namen unserer Verwandten auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank entgegenzunehmen.

Merseburg, 1. März 1926.  
**Walter Kampfrad**  
**Erich Kampfrad**  
**Käthe Porath geb. Kampfrad**  
**Toni Bielgeb geb. Kampfrad.**

Casino-Saal, Mittwoch, den 17. März, punkt 8 Uhr

## Siegfried Wagner

dirigiert die Meininger Staatskapelle

Werke Richard Wagners: Holländer-Ouv. ritre, Siegfried-Idyll; Tannhäuser-Ouverture.

Werke Siegfried Wagners: Die heilige Leide; Symphonische Dichtung „Das Glück“.

Karten zu 6, 4, 3, 2 Mk in der Buchhandlung Stollberg.

Vom 26. Februar, bis 6. März veranstalte ich eine

## Loden-Woche



Um meiner werten Kundschaft Gelegenheit zu geben, sich gut und billig einzukleiden, gewähre ich während dieser Zeit auf sämtliche Lodenwaren

**15% Rabatt**  
**Ernst Rulfes**

## Theaterverein Merseburg e. V.

### Pflichtaufführung für März: „Der Biberpelz“

eine Liebeskomödie in 4 Akten von Gerhart Hauptmann, gegeben vom Bühnenvolksbund (Leipziger Künstler).

1. Aufführung am Montag, den 8. März 1926  
 2. Aufführung am Dienstag, den 9. März 1926 (abends 7 1/2 Uhr).

Kortenvorverkauf in der Geschäftsstelle des Theatervereins Merseburg, den 2. März für die Gruppen I, II, III, Mittwoch, den 3. März, IV, V, VI, Donnerstag, den 4. März, VII, VIII, IX. Die Mitglieder werden gebeten, zur Finanzierung des Stadthallenbaues einen freiwilligen Beitrag von je 20 Pf. zu leisten.

Der Vorstand, Dr. Trummer.

## KASINO

Mittwoch, d. 3. März, abds. 8 Uhr

**3. Abonnements-Konzert**  
 Operetten- und humoristischer Abend mit anschließendem Ball.

Auch Nicht-Abonnenten sind hierzu höflichst eingeladen. Einen genauen Abendverlauf bitten um zahlreichen Besuch.

August Linden. Otto Reichle.

## Sönigin = Luise = Bund

Ortsgruppe Merseburg

### Feier des 150. Geburtstages der Königin Luise.

Mittwoch, d. 10. März, abds. 8 Uhr im Livoli

Kedner:

General d. Inf. Dr. h. c. v. François

„Hindenburgs Sieg bei Tannenberg“ (Mit Lichtbildern)

Die Einwohnerschaft Merseburgs ist herzlichst hierzu eingeladen.

Num. Eintrittskarten 1 Mk., minimum. 0,50 Mk. in der Buchhandlung Bouch.

## Tauchs Nachf.

Freih. Vartolshik, Preußertstraße 4



# ALLES GREIFT ZU

Der Einfuhrzoll für eine Dose Milch beträgt rund 21 Pf., ich verkaufe eine sehr gute Dosenmilch „Castle Brand“

für **30 Pf.**

Decken Sie sich ein!

Kleeblatt-Butter unübertrefflich an Güte und Frische nur echt mit Firma und Schutzmarke!

Nur in meinen Filialen erhältlich.

Eier, jedes Ei ein frisches Trink-Ei!

## F.H. KRAUSE

Burgstrasse Nr. 9 und Gotthardtstrasse Nr. 12

## But Konfirmation

empfehle ich mein größtes Lager in

## Schuhwaren

Solide Preise! Gute Qualität!  
 für Knaben . . . von 7,50 Mk. an  
 für Mädchen . . . von 6,50 Mk. an  
 Leder, Schmir- und Spangenschuhe sowie braune und andere elegante Halbschuhe in reichster Auswahl, ständig neue Muster, bei

**Rich. Schmidt jr. Schuhmachermeister**  
 Seitenbeutel 3/5.

Gestrickte

## Damen-Jacken

in Wolle und Kunstseide

Jumper — Blusenschoner

Berchtesgadener - Jäckchen

empfiehlt in reicher Auswahl und vielen modernen Farben preiswert

**H. Schnee Nachf.**

A. & F. Ebermann

Halle a. S. Gr. Steinstr. 34

## Zöpfe

von **6 Mk.** an empfiehlt und verwendet (auch auf Teilzahlung)

## Zlfr. Kluge,

Damen- und Herren-Haare  
 Bahnhofstraße 8. Telefon 2428.

## Haupt-Vertreter!

Seit. Bad. Bewerbungen unter 311 26 an d. Exp. d. St.

## Funkverein

Merseburg.

Dienstag, den 2. März

abds. 8 Uhr im Hohenjoller

Mitgliederversammlung.

Neuanmeldungen werden

beliebig entgegen genommen. Der Vorstand.

## Chaijelongue

preiswert, in bester Ausführung, zu verkaufen  
 Weißenseker Str. 7 (am Gothastraße)

## F Räder

Marken nur erster Firmen  
 Beste Bedienung, Niedrige Preise.

## Friz Sirt,

Fahrradhandlung, Spargau.

## Wirtshafterin

in Frauenlofen Hausbahn  
 Efferten unter 212 26 an die Geschäftsstelle d. St.

## Warnung!

Wie hiermit die lächerliche Verleumdung, die Frau Kind, 54 Jahre alt, gegen meine Person in der Stadt verbreitet, als unwahr energisch zurück und warne vor Weiterverbreitung, da ich gegen die Letztere bereits gerichtliche vorgegangen bin.

**Tauchs Nachf.**  
 Freih. Vartolshik  
 Preußertstraße 4

## Lichtspielpalast „Sonne“

Programme von Dienstag bis Donnerstag

### Die Herrenhofsage!

Frei bearbeitet nach der Novelle von Selma Lagerlöf durch Moritz Stiller in 5 Akten.

### Das Fangnetz der Liebe

(Gefesselte Frauen.)  
 Ein Spiel von Liebe und schönen Verden, Ehrlichkeit und Gerechtigkeit.

Hierzu die interessante  
 Wochenschau.

Anfang 5 1/2 und 8 Uhr.

## Union-Theater, Hallische Straße

### Vererbte Schuld.

7 Akte aus dem Farmerleben.  
 Das Bild schildert uns die unmenchliche Aufopferung, welche Eltern, um ihren Kindern eine bessere Zukunft zu schaffen, leisten.

### Das größte semantische Sportereignis: Diener — Paulino.

Die einzige wahrheitsgetreue Aufnahme des großen Bogkampfes.

Außerdem  
 reichhaltiges Besprogramm

Anfang 5 1/2 Uhr und 8 1/2 Uhr

## Merseburg, Burgstraße 12

## Filiale für unsere Färberei

## u. Chemische Reinigung

und bitten die geehrten Einwohner von Merseburg und Umgegend, sich derselben im Bedarfsfalle zu bedienen. Durch jahrgentelange Erfahrung und erfolgreiche Tätigkeit im Fach, sowie durch unsere neuzeitliche Betriebs-einrichtung sind wir in der Lage einwandfreie Leistungen zu bieten und auch den verwöhntesten Ansprüchen gerecht zu werden.  
 Hochachtungsvoll

## Raumann & Co.

Fabrik Halle a. S., Jacobstraße 39.









# Aus aller Welt.

## Polenfabriker Explosion eines Gasteffels.

Wien, 27. Februar. Gestern explodiert unter starken Detonationen ein großer Gasteffel der nicht an derartige Gefahren gewöhnt war. In dem Moment, als die Arbeiter den Gasteffel zu öffnen begannen, trat ein gewaltiges Feuer aus, das die Arbeiter in großer Zahl verletzte. Ein Mann, etwa 100 Meter von dem Gasteffel entfernt, wurde von oben bis unten auseinandergerissen. Es ist anzunehmen, daß das Feuer bei der Explosion zu Schaden gekommen ist.

**John Lind, jährliche Verluste bei einem Hochflossungsfeld.**  
Luxemburg, 27. Februar. Auf der Höhe „Middelste“ in französischen Bittern stürzte die 80 Meter hohe Gasse der Hochflossung 3 und 4 mit großer Gewalt zusammen. Eine Anzahl Arbeiter wurde unter den Trümmern begraben. Die Zahl der Opfer betrug 14, darunter 10 Tote und viele Verwundete. Die Rettungsarbeiten wurden sofort in Angriff genommen.

### Ein deutsches Flugzeug verunglückt in Mexiko.

Paris, 27. Februar. Dem „New York Herald“ wird gemeldet, eine von Deutschen betriebene Luftschiffahrtlinie zwischen New York und Mexiko werde bald ins Leben treten. Die Linie wird von New York aus gehen und wird über den Atlantik und den Pazifik nach Mexiko gehen. Die nächste Linie würde von einer der Gesellschaften gehen, die in Mexiko gebildet ist, die aber gegenwärtig von einer Gruppe von Deutschen finanziert wurde. Deutsche Flugzeuge werden benutzt werden.

### Ein italienisches Segelschiff verunglückt in der Ostsee.

Paris, 27. Februar. Bei den französischen Flottenübungen in den Gewässern bei Toulon wurde das italienische Segelschiff „Garibaldi“, als es den Hafen von Toulon verließ, durch ein Torpedoboot getroffen. Die Besatzung konnte gerettet werden.

### Die Zuchtgesellschaft verliert.

London, 26. Februar. Am Donnerstag brach in der Park-Zuchtgesellschaft Feuer aus. 200 Arbeiter zettelten sich aus dem brennenden Fabrik, einem siebenstöckigen Gebäude. Das Feuer entzündete im sechsten Stockwerk, wo hunderte von Tönen Leinwand lagen. Die Fabrik ist vollständig niedergebrannt.

„Der Anfang ist schwer“, sagte der Dieb und stahl zuerst den Hut eines Einbrechers drängen in ein Fabrikgebäude im Hafen von Marseille ein und fragten einen 40-jährigen Mann nach dem Standort einer halben Million Franc enthielt. Sie luden die schwere Beute auf ein Segelschiff und fuhren davon.

Der Verkauf von den Nordpol. Der australische Polarforscher G. S. Wilkes beschäftigt in einem Monat vom nördlichen Polus von Alaska, vom Kap Barrow, aus mit zwei Expeditionen nach dem Nordpol zu fliegen. Er ist entschlossen, die Südpolregion umzusetzen, und will seinen Kurs nach dem sogenannten Eispol nehmen, um nach der großen und unbekannten Polarregion, die diese umgibt, zu fliegen. Wenn er Land entdecken sollte, dann will er es photographieren, die natürliche Dinge abzeichnen und seine Beobachtungen aufzeichnen, während er selbst über den Nordpol nach Spitzbergen weiterfliegen will. Wilkes beurteilt seinen Plan sehr optimistisch. Er will Lebensmittel für nur zwei Wochen mitnehmen, da er auf Grund der Erfahrungsberichte von den Expeditionen, die in der letzten Zeit nach dem Nordpol zu finden, so daß keine Expedition keinen Mangel an Lebensmitteln erleiden würde.

## Turnen, Spiel und Sport.

### Fußball.

#### Kein Sieger im Orts derby.

Trotz Volkstrauertag und Gassenfesten am Abend, trotz niedergelassenem Regen und fehlendem Sonnenschein umgibt eine reiche Menschenmenge gestern Nachmittag das Stadion des West-Platzes, der diese Befragungsbewertung glänzend bestanden hat. Die Zuschauer sind sehr zahlreich, was über den überragenden Bedeutung gesehen zu sein beschränken kann, das aber uns deutlich vor Augen geführt hat, daß es mit der Kultur des heimischen Fußballs nicht aufwärts geht. Ein Abwärtenswind wird nicht dazu da sein, technische wie taktische Leistungen hervorzuheben. Die Partie steht das Kampfsystem beim noch zu sehr im Vordergrund.

### Bunte Zeitung.

Die neue Mode aus der Wäfscherei. Es ist ein untrüglicher Brauch der Wäfscherinnen, daß sie sich die Wärfel auf dem Kopf tragen, aber noch keine von ihnen dürfte auf den Gedanken gekommen sein, daß diese sehr praktische Maßnahme einmal von der Mode zu einer neuen Genialität verwendet werden würde. Nach die Wärfel Mode hinter, die immer etwas Neues erfinden müssen und dabei auf die merkwürdigsten Dinge verfallen, haben es fertig gebracht, aus dieser Form der Wärfelstellung ein Mittel der höchsten Eleganz zu machen. Der außerordentliche Wärfel ist das Rechte, was man bei den Fortschritten der eleganten Wäfscherei in Paris beobachten kann. Was ein Modewelt, die in den letzten Tagen nach Frankreich, die in den Wäfschereien in Tullerien, die lange und schön gearbeitete Wärfel zeigen, aber diese Wärfel waren bis über den Ellbogen aufgetrennt, und wenn das Modell nicht beide Wärfel in die Höhe gehoben zeigte, so war meistens der linke Wärfel in die Höhe genommen. Die meisten dieser ansehnlichen Herren die reißende Bemerkung „Betriebe zum Aufpassen!“ nicht unterdrücken konnten, so waren die Damen von dieser originellen Eleganz doch sehr ergriffen, und jedenfalls werten die aufgetrennten Wärfel in ihrer gewohnten Weise sehr schön in Gegenwart zu den hochgelobten Tullerien. Da die Mode nun einmal lange Wärfel bringen will und die Damen mit großer Fähigkeit am entzückten Arm festhält, so ist jedenfalls hier ein Ausweg gegeben, um beiden Wünschen gerecht zu werden. Man glaubt, daß diese „Mode aus der Wäfscherei“ besonders im Hinblick auf große Erfolge haben wird.

**Schmerzmittel im Venus.** In den Kreisen der Wäfscherinnen und Wäfscherinnen bringt man großes Interesse einer neuen Methode entgegen, die in verschiedenen Frauenhäusern des Staates Illinois in Amerika mit aufsehendem großem Erfolg durchgeführt worden ist. Nach Vorher Wärfel berichten von den Wäfscherinnen, die der Direktor des Frauenhauses von Santos Dr. Stokes, mit geisteskranken Frauen vorgenommen hat. Der Erfolg von der Beobachtung aus, daß gesunde Frauen von der Verhinderung ihrer Erziehung angezogen und in ihrer Stimmung günstig beeinflusst werden, und es glaubte,

und die Vitalität erwidert man die Freiheit des Spieles — aber was wir trotz alledem gefest haben, war — gemessen an dem letzten Orts derby im Oktober — ein deutlicher Gewinn! Beide Gegner haben sich vollkommene, ihre Leistungen zeigen nach oben, sie arbeiten an sich selbst, um noch größere Erfolge zu erzielen. Diese Erkenntnis ist das größte Plus des gestrigen Tages!

Im übrigen lassen wir unserm Berichterstatter das Wort zu folgenden Ausführungen:

### 99-99. 11 (10).

(Eigene Berichterstattung.)

Keinlose Spannung lag über den Besuchern der Zuschauer, die nach dem Orts derby gefest waren, das erste Orts derby dieses Jahres, das zweite der Verbandsliga Saison und das siebente seit der Abgangsbilanz der Wärfel. Beide Gegner bringen ihr zurzeit bestes Material aufs Feld, 99 mit Högberg als Mittelflügel. Der Hauptstapel v. Kieken (99) läßt lösen, 99 mächt, 99, läßt an. Schon die 1. Minute bringt einen Strafschlag gegen 99, eine Ecke für 99. Die beiderseitigen Fäulnisse lassen bereits erkennen, daß die Gegner mit vollstem Ernst den Kampf betreiben, daß keiner dem anderen zu weichen gewillt ist. 99, macht auffallend viel Sand, 99 gewinnt durch den Sand auf dem Feld, gegen den Wärfel zunächst stark abfällt, schließlich an Boden. Ein Schuß Wärfels riefert die Fülle, Schen rettet eine todsichere Ecke Wärfels durch befallsunmige Robinfonade, 99 ist zweifelslos besser, 99 beschränkt sich auf energiegelade Zurücktritte, aber Nummer 11 unter dem Tor. In der 28. Minute überführt Kieken einen Eck, als Strafschlag im Strafraum gelegt wird — doch schon 60 Sekunden später gleich das Gegenschlag Wärfels aus: Kieken macht nach einem Eckball unruhig Hand — Högberg platziert den Eckflieger ins Eck, ohne daß Eckent ein Chance hätte. Eckball riefert aber, 99, Wärfel rettet in 45 Minuten bereicht in leichter Fäulnisbereitschaft der Wärfel, die mit 1:0 einen wertvollen, Spielverlauf und Leistungen gerecht werdenden Vorsprung mit in die Pause nehmen.

### Schlußzeit 1:0 für 99.

Nach der Pause bringt die erste Viertelstunde durchaus offenes Mittelfeldspiel, doch scheint noch immer 99's Vorteile die gegenseitigen, etwas faulen Durchfälle mit sich bringen. Schuß Wärfels riefert die Fülle, Schen rettet eine todsichere Ecke Wärfels durch befallsunmige Robinfonade, 99 ist zweifelslos besser, 99 beschränkt sich auf energiegelade Zurücktritte, aber Nummer 11 unter dem Tor. In der 28. Minute überführt Kieken einen Eck, als Strafschlag im Strafraum gelegt wird — doch schon 60 Sekunden später gleich das Gegenschlag Wärfels aus: Kieken macht nach einem Eckball unruhig Hand — Högberg platziert den Eckflieger ins Eck, ohne daß Eckent ein Chance hätte. Eckball riefert aber, 99, Wärfel rettet in 45 Minuten bereicht in leichter Fäulnisbereitschaft der Wärfel, die mit 1:0 einen wertvollen, Spielverlauf und Leistungen gerecht werdenden Vorsprung mit in die Pause nehmen.

### Kritik.

Was wir in unserer Vorwoche sagten, stimmte zum guten Teil: Högberg-Kieken waren besser als Schenier-Mai; letztere zeigen Schwächen und inneren Schlag nicht nur bereinigt. Nummer 11, Schenier waren für beide Seiten es dies angibt, der Wärfel ist besser ist. Die Wärfelreihen mögen in ihrer Gesamtheit kaum in können differieren: Högberg stellte allerdings Wärfel in Schatten, Wärfel und Dr. Wärfel waren ebenfalls, Wärfel eine Idee glücklicher im Aufbau als der sonst vorzüglich laufende Wärfel. Der Sturm des Wärfels ist unter dem Eckflieger, der abfiel; sonst war er rechtlich besser als der des Wärfel, in dem Wärfel und Wärfel eine schwache Rolle spielten: Stoß und Thon wurden stark bewacht — genau wie drüben Wärfel, der indes wiederholt rechtigkeits schiedensprüche legte.

Reizt der beste Wärfel-Sturm wurde von der besseren Wärfel-Verteidigung gehalten — 1:1 ist gerecht, bedeutet indes eoen keine Lösung der Vormachtstellungsfrage! v. Kieken (99) tritt den oft nicht jarten Kampf sehr unglücklich; er machte tabellöse Figur!

### Sonstige Meldungen.

Die Wärfel in Halle. Borussia besaßen einen verdienten 3:1-Sieg über Wärfel. Borussia folgte Preußen (2:0), die damit ebenfalls zum Wärfel verurteilt sind.

In der 1. Klasse endete das „kleine“ Derby in Reumarkt unentschieden 2:2. Eintracht ist damit wohl der Wärfel in die 1. Klasse und der Wärfel flücht. Borussia besaßen einen verdienten 3:1-Sieg über Wärfel. Borussia folgte Preußen (2:0), die damit ebenfalls zum Wärfel verurteilt sind.

Das auch bei seinen Vätern einen glänzenden Einbruch auf ihr Seelenleben zu erklären war. Er richtete daher in der Frauenabteilung der Anstalt Schönheitskuren ein, in denen die Kranken allen möglichen Prozeduren der Verjüngung unterworfen werden: sie erhalten Gesichtsmassagen, den neuesten Buchschönheit, Maniküre, Wärfel zur Verjüngung des Teints und die Ergänzungsdiät eigenartigen „Behandlung“ waren zu empfehlen, daß Dr. Stokes die Verjüngungskuren noch weiter ausdehnte und auch Schneiderinnen engagierte, die den Patientinnen solche Toiletten verfertigen und anprobieren. Der Arzt ist der Ansicht, daß durch diese hygienischen Pflege des Augens und bei vielen geisteskranken Frauen die Selbstachtung und das Selbstbewußtsein gehoben werden und daß damit ein günstiger Einfluß auf ihren Seelenzustand ausgeübt wird.

In vielen letzteren Fällen wurde schon nach wenigen Wochen diese Behandlung eine Wirkung erzielt, so daß die Kranken aus der Anstalt entlassen und nach Hause zurückgeführt werden konnten. Bei schwereren Fällen konnte meistens eine bedeutende Besserung festgestellt werden. Die gleiche Behandlung ist bereits in zwei anderen Frauenanstalten von Illinois aufgenommen worden, in Wärfel und Wärfel, und man hofft, daß auch in diesen beiden anderen amerikanischen Frauenanstalten durchzuführen.

**Wagner oder Wagner?** Ein uns vorgelegtes Bild, welches die langjährigsten Mitglieder des Vereins verjüngungsgesellschaft erworben sein soll, zeigt 10 Wagner und 10 Eide im 30. Lebensjahre am Start! Das 40. Lebensjahr erreichen von jeder Gruppe 9, das 60. Lebensjahr von den Wagner auch noch 9, von den Eide nur noch 6, das 70. Lebensjahr erreichen 3 Wagner und 9 Eide, das 80. Lebensjahr erreichen 3 Eide und nur 1 Eide ein! Diese Zahlen bestätigen die alte Volksweisheit:

Der beste Arzt war allezeit,  
Wie unbekannt, die Wärfelheit.

Keine Zeitung, kein Handel. Wenn die Zeitungen aufgehört würden, zu erscheinen, was würde geschehen? Vor einer Verammlung Londoner Kaufleute hielt dieser Tag der Großhändler Charles Light eine Rede, in der er die oben gefestete, von ihm selbst aufgeworfene Frage zu be-

in der Reserve-Klasse konnte Wärfel-Merjeburg seine Spitzenstellung durch den 3:1-Sieg über 99 festigen.

Die Tabelle der Wärfel zeigt folgendes Bild:

1. Klasse		Tore		Pkte.		
Wärfel	99	+	-	+	-	
Spitzenreife-Halle	14	12	1	85:20	25	3
Spitzenreife 99-Halle	16	11	2	3:0:18	24	8
Wärfel-Halle	16	11	2	62:34	23	9
Wärfel-Halle	14	7	2	5:4:28	16	12
Wärfel-Halle (99)	13	6	1	6:35:37	13	13
Spitzenreife 99-Merjeburg	15	3	6	8:30:37	12	18
Spitzenreife-Halle	14	3	2	9:22:47	8	20
Borussia-Halle	13	2	3	8:5:36	7	19
Breunen-Komet	15	1	14	16:11:22	2	28

### Deutsche Hochschulmeisterschaften in Halle.

Am Sonnabend begann die Austragung der Deutschen Hochschulmeisterschaften. Den Auftakt bildeten am Sonnabend die Meisterschaftskämpfe im Fechten. Deutscher Hochschulmeister wurde Berger-Wien, welcher sein Treffen verlor: Ergebnis: 1. Berger-Wien, 2. Wärfel-Halle, 3. Thon, 4. Wärfel-Halle. Die Meisterschaften nahmen gleichfalls am Sonnabend ihren Anfang. Die Wärfelkämpfe zogen sich bei der großen Zahl der Wettkämpfer sehr in die Länge und wurden erst am Sonntag zu Ende geführt.

Nicht knapp war der Sieg von Wärfel, Högberg-Kiekenberg im Geräte-Tenistamp, den sie mit einem Punkt Vorsprung vor Wärfel, Högberg-Kiekenberg errang. Im Gewichte- und Freiwiegungs-Tenistamp errang Wärfel, Wärfel den Titel.

Am Geräte-Tenistamp blieb Wärfel, Wärfel, Högberg-Kiekenberg im Geräte-Tenistamp für Wärfelmeister entschied Högberg-Kiekenberg für Wärfel.

### Fußball-Länderkampf Deutschland-Holland.

Die deutsche Mannschaft gegen Holland.

Für den am 18. April im Rhein Stadion zu Düsseldorf zum Austrag kommenden Fußball-Länderkampf Deutschland-Holland hat der DFB, folgende Mannschaft in Auswahl benannt: Schmitt (1. FC Nürnberg), Müller, (Sp. Bgg. Aachen), Angler (1. FC Nürnberg), Hagen (Sp. Bgg. Aachen), Köhler (FC. Dresden), Heilmann (FC. B. Aachen), Rudolph, Ende (beide FC. Düsseldorf), Seiden (Sp. Bgg. Aachen), Harder (Samburger Sp.), Wärfel (Sp. Bgg. Aachen).

### Handball.

#### Um die mitteldeutsche Handballmeisterschaft (D. G.).

Chemnitz: Wärfel, Chemnitz—FC. Aachen 2:3.

Zwickau: Wärfel, Zwickau—FC. Aachen 2:1 (1:1).

Leipzig: Wärfel, Leipzig—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

Wärfel: Wärfel, Wärfel—FC. Aachen 3:2 (1:1).

